

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 Dzos Volants I					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions								
		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		50	C MAEDER David		2901	11:02	92	Kp	1					03:48	89	2	05:48	D	
CLUB 1		Dzos Volants I		D1		92	A SOTTAZ Nathan	3160	24:36	92	88	2				14:46	28	2	16:29	J1	
CLUB 2		Estavayer Seehawks I		D1		33	G AEBISCHER Samuel	2940	26:50	27	Kp	3				29:42	89	2	31:42	I	
Lieu / Ort Location / Luogo		Bussy		Date / Datum Date / Data		18.02.2023		35	G CHASSOT Raphaël	2635	30:59	88	28	4		31:55	92	2	33:55	J1	
Start / Beginn Début / Inizio		17:58		End / Ende Fin / Fine		20:02		89	DUBEY Thomas	2868	45:10	Kp	5		44:10	88	2	46:10	C1		
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POA202		28		MARMY Sylvain		2621	53:04	89	Kp	6			46:09	92	5	48:09	B1		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Kp	RÜTTIMANN Jonathan	2634	59:37	27	Kp	7							
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				44	ZIMMERMANN Reto	1692											
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spettatori		80		27	MARMY Denilson	2939											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				88	MENETREY Alain	1448											
Signature / Firma Unterschrift				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		19030		TOTAL		7					
Time Keeper Chronométrateur		3073		CHASSOT Joëlle								TIME OUT		X				TOTAL		15 min	
Official scorer Marqueur		20025		CHAVAILLAZ Leonor				2		3		TOTAL		7							
Referee 1 Arbitre 1		2391		OBERSON Yvan						2		TOTAL		7							
Referee 2 Arbitre 2		2034		POCHON Christian						3		TOTAL		7							
Tech. Director Directeur tech.										4		TOTAL		7							
<b>RESULT</b>																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												<b>FINAL</b>									
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		5		7		10													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Estavayer Seehawks I															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		20038		TOTAL		10							
				Sá André								TIME OUT		X				TOTAL		12 min	